

IL-HAMES HADD MATUL IS-SENA

Salmodija tal-Hadd tal-1 ġimgħa

L-1 Ghasar

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Riesaq il-lejl, Mulejja,
bil-wegħda tal-mistrieħ;
ġa beda s-sema jħammar
fi nżul ix-xemx sabiħ!

Dalwaqt jixirfu l-kwiekeb
fil-ġħoli tas-smewwiet;
dalwaqt il-ħajja torqod,
kull ħoss imut fis-skiet.

Inti, li dejjem tgħammar
fis-sebħ ta' jum bla tmiem,
fid-dlam tal-lejl ħarisna,
xerred fi qlubna s-sliem.

Jagħtuk kull ġieħ il-ħlejjaq,
Mulej, ġħax int ħanin,
u tridna lkoll madwarek
fix-xirka tal-henjin. Ammen.

Jew

Mulej, ħallieq ta' kollox,
int tmexxi d-dinja w tqassam
il-ġmiel tad-dawl lill-ġranet
u s-serħ mixtieq lill-ljeli.

B'hekk aħna jkollna l-hedu

mill-ħidma li ttaqqalna
il-moħħ isib għajnuna,
u jittaffew id-dwejjaq.

Fi tmiem il-jum inroddu
ħajr lilek li wqaft magħna,
fi ftuħ il-lejl nitolbu
lil ħnientek maħfra w grazzja.

Mulej, mill-qiegħ ta' qalbna
infahħru t-tjieba tiegħek,
u b'nar ta' mħabba safja
ninxtehtu fl-art quddiemek.

Jekk dawl il-jum jitkeffen
fi dlam il-lejl, int aghmel
li l-fidi tagħna tegħleb
id-dlam bil-ferħ ta' dawlek.

Ismagħna, Missier twajjeb,
li m'Ibnek il-Wahdieni
u ma' l-Ispirtu s-Santu,
issaltnu għala dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ikun it-talb tiegħi bħal incens quddiemek, Mulej.

Salm 140 (141), 1-9

Lilek, Mulej, insejjah; fittex għinni! *
Isma' leħni, jiena u nsejjahlek.
Ikun it-talb tiegħi bħal incens quddiemek; *
ikunu jdejja merfugħa 'l fuq
bħas-sagrificċju filgħaxija.

Qeghedli, Mulej, ilgħiem fuq fommi, *
aghmilli l-għassa ma' bieb xufftejja.
Thallix li qalbi ddu lejn hwejjegħ ħziena *
biex jiena nagħmel dak li hu ħazin;

thallix li nissieheb ma' nies hżiena, *
u anqas induq l-ikel bnin tagħhom.
Ha jsawwatni l-gust u jċanfarni, *
ghax dan jagħmlu mqanqal mit-tjieba.
Imma żejt il-midneb ma jidliklix rasi; *
jien nibqa' nitlob kontra hżunithom. –

Fuq il-blat jitwaddbu l-kapijiet tagħhom; *
imbagħad jitgħallmu li sabiħ hu kliemi.
Bħall-frac u l-laqx ma' l-art imxerred, *
hekk jitferrex għadamhom mad-daħla ta' qiegħ l-art.

Imma lejk, Mulej Sidi, jiena ndawwar ghajnejja, *
fik nistkenn, la thallinix nintrema.
Harisni mix-xibka li firxu g!alija, *
min-nassa ta' dawk li jagħmlu l-ħazen.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' g!al dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Ikun it-talb tiegħi bħal incens quddiemek, Mulej.

Ant. 2: Inti l-kenn tiegħi, Mulej, inti sehmi f'art il-ħajjin.

Salm 141 (142)

B'lehen qawwi lill-Mulej insejjaħ, *
b'lehen qawwi lill-Mulej nitlob.
Inressaq quddiemu t-tnehid tiegħi, *
id-dwejjaq tiegħi quddiemu nqiegħed.
X'ħin ruħi go fija tinfena, *
int tkun taf minn xiex għaddej.
Fit-triq li fiha nimxi, *
huma hbew nassa għalija.
Inħares fuq il-lemin, *
u nara li m'hemm hadd min jagħti kasi;
m'hemmx mnejn nista' naħrab, *
m'hemm hadd min jieħu hsiebi.
Lilek, Mulej, insejjaħ; †

nghidlek: Inti l-kenn tiegħi, *
inti sehmi f'art il-ħajjin.
Agħti widen għall-għajta tiegħi, *
għax ninsab mitluq għall-aħħar.
Eħlisni minn dawk li daru għalija, *
għax huma aqwa minni. –
Mill-ħabs oħroġni, *
biex inrodd ħajr lil ismek.
Madwari jduru l-gusti, *
għax int timxi tajjeb miegħi.
Glorja.

Ant. 2: Inti l-kenn tiegħi, Mulej, inti sehmi f'art il-ħajjin.

Ant. 3: Il-Mulej Ġesù ċekken lilu nnifsu, u għalhekk Alla għolliet fil-glorja għal dejjem.

Kantiku (Fil 2, 6-11)

Ġesù Kristu li kellu n-natura ta' Alla, *
ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla,
imma tneżża' minn kollox, billi ħa n-natura ta' Isir, †
sar jixbah lill-bniedem *
u deher minn barra bħala bniedem:
Ċekken lilu nnifsu, †
billi obda sal-mewt, *
anzi sal-mewt tas-salib.
Għalhekk Alla għolliet sas-smewwiet, *
u żejnu bl-Isem li hu fuq kull isem,
biex fl-isem ta' Ġesù, †
fis-sema, fl-art u f'qiegħ l-art, *
il-ħlejjaq kollha jinżlu għarkubbejhom,
u kull ilsien jistqarr: †
“Ġesù Kristu hu l-Mulej *
għall-glorja ta' Alla l-Missier.”
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej Ġesù ċekken lilu nnifsu, u għalhekk Alla għolliet fil-glorja għal dejjem.

LEZZJONI QASIRA

Rum 11:33-36

Kemm huma kbar l-għana, l-għerf u l-għaqal ta' Alla! Kemm tassew hadd ma jista' jgħarbel il-gudizzji tiegħu u jifhem it-triqat tiegħu! Għax min qatt għaraf moħħ il-Mulej? Min qatt kien il-kunsillier tiegħu? Min qatt kien hu l-ewwel li tah xi ħaġa hekk li jkun haqqu l-ħlas tagħha? Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu, kollox għalih. Lilu l-glorja għal dejjem ta' dejjem. Amen!

RESPONSORJU QASIR

R/. Kemm huma kbar, Mulej, * L-għemejjel tiegħek. Kemm.

V/. Kollha bil-għerf għamilthom. * L-għemejjel tiegħek. Glorja. Kemm.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

“Intom il-melħ ta' l-art: imma jekk il-melħ jaqta', biex jerga' jieħu t-toghma?”, jgħid il-Mulej lid-dixxipli tiegħu.

Sena B

Fil-għaxija ħadulu quddiemu lil dawk li kienu morda u fejjaq lil ħafna morda minn kull xorta ta' mard.

Sena Ċ

Ġesù tela' fuq id-dgħajsa, inxtehet bilqiegħda u qagħad jgħallem lin-nies.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,

għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

“Intom il-melħ ta' l-art: imma jekk il-melħ jaqta', biex jerga' jieħu t-togħma?”,
jgħid il-Mulej lid-dixxipli tiegħu.

Sena B

Fil-għaxija ħadulu quddiemu lil dawk li kienu morda u fejjaq lil ħafna morda minn
kull xorta ta' mard.

Sena Ċ

Ġesù tela' fuq id-dgħajsa, inxtehet bilqiegħda u qagħad jgħallem lin-nies.

PREĊI

Nagħtu gloria lil Alla, il-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu, u b'talba umli
ngħidulu:

Mulej, ieqaf mal-poplu tiegħek.

Mulej qaddis, Missier li tista' kollox, aghmel li f'artna ssaltan il-gustizzja:

- u l-poplu tiegħek jgħammar fil-mistrieħ tas-sliem.

Mexxi l-ġnus kollha lejn is-saltna tiegħek:

- wassal il-popli kollha fis-salvazzjoni.

Għin lill-miżżewwġin biex jgħixu kif jogħgob lilek u zomhom fis-sliem tiegħek:

- saħħahom dejjem fl-imħabba ta' xulxin.

Agħti ħlas sabiħ lil dawk kollha li jagħmlulna l-ġid:

- tkun il-ħajja ta' dejjem il-premju tagħhom.

Henn għal dawk li tilfu ħajjithom htija tal-mibegħda u l-gwerer:

- ilqagħhom fil-mistrieħ tas-sema.

Missierna

Talba

Fi tjubitek, Mulej, ħares dejjem il-familja tiegħek, u kun int l-għajnuna u l-qawwa tagħha, għax hi ma għandhiex tama oħra ħlief il-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM WARA L-I GHASAR TAL-HDUD U TAS-SOLENNITAJIET

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

1.. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aġtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,

biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnakom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant.1: Henn għalija, Mulej, u isma' talbi.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 4

Radd ta' ħajr

Il-Mulej wera tjieba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin)

Wegibni, meta nsejjaħlek, *
Alla tal-gustizzja tiegħi;
ohrogni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, *
henn għalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin, kemm se ddumu twebbsu qalbkom? *
Għax tħobbu l-frugħa u tfittxu l-gideb?
Kunu afu li l-Mulej wera tjieba kbira miegħi; *

jismagħni l-Mulej meta nsejjahlu.

Triegħdu bil-biża', u la tidinbux; *
aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!
Offru s-sagrifiċċji li għandkom tagħmlu, *
u ittamaw fil-Mulej.

Hafna jgħidu: "Min jurina r-riżq?" *
Ixhet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.
Int nissilt l-hena f'qalbi, *
aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.
Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, *
għax int waħdek, Mulej, fis-sod tqeghedni.

Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.1: Henn għalija, Mulej, u isma' talbi.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Salm 133 (134)

It-talb ta' filgħaxija fit-tempju

*Fahħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzghu minnu, iż-
żgħar u l-kbar. (Apok 19:5)*

Ejjew, bierku l-Mulej, †
qaddejja kollha tal-Mulej, *
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.
Erfghu idejkom lejn it-tempju, *
u bierku l-Mulej fil-ljieli.

Ibierkek il-Mulej minn Sijon, *
hu li għamel is-sema u l-art!

Glorja.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Z.GH:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Dewt 6:4-7

Isma', Izrael: Wiehed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-twissijiet li jiena qiegħed nagħtik illum ; għallimhom lil uliedek u kellimhom fuqhom, sew meta tkun f'darek, sew meta timxi barra t-triq, sew meta tkun se timtedd, u sew meta tqum.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

- f'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u

nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ. hallelujah**).

Talba

Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex għada mas-sebħ inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirħu bil-qawmien ta' Kristu Ibnek, li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-angli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajjnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Infahħru lill-Mulej, ngħajjtu bil-ferħ lil Alla, is-Salvatur tagħna, hallelujah.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajjtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!

Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-hajr,
nghannulu b'ghajat ta' ferh.

Ant. Infahhru lill-Mulej, nghajjtu bil-ferh lil Alla, is-Salvatur taghna, hallelujah.

Ghax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qighan l-art,
tieghu huma qcacet l-gholjiet.
Tiegħu l-baħar, ghax hu għamlu;
tieghu l-art, ghax b'idejh saret.

Ant. Infahhru lill-Mulej, nghajjtu bil-ferh lil Alla, is-Salvatur taghna, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
gharkubberteina quddiem il-Mulej li halaqna!
Għaliex hu Alla taghna,
u ahna l-poplu tal-mergħa tieghu u n-nagħaġ tieghu.

Ant. Infahhru lill-Mulej, nghajjtu bil-ferh lil Alla, is-Salvatur taghna, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
ghalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Infahhru lill-Mulej, nghajjtu bil-ferh lil Alla, is-Salvatur taghna, hallelujah.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien ghedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-ghadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Infahhru lill-Mulej, nghajjtu bil-ferh lil Alla, is-Salvatur taghna, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,

U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Infahħru lill-Mulej, ngħajtu bil-ferħ lil Alla, is-Salvatur tagħna, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Dan huwa l-jum li fih ingħata bidu
lill-univers li jgħaxxaq bil-gmiel tiegħu;
fih il-Ħallieq ħareġ rebbieħ fuq mewtu
u radd il-ħajja lilna.

Għalhekk inqumu ħfief mir-raqda tagħna
u ma nħallux in-nghas jorbotna żzejjed;
fil-ħinijiet hemdin tal-lejl nitolbu
aħjar lil Alla Sidna.

Fit-tjieba tiegħu jisma' talbna, wliedu,
imidd il-leminija tiegħu fuqna,
u minn kull tebgħa ta' ħtijiet jaħsilna
bid-demm tal-Ħaruf tiegħu.

Il-ħin tal-lejl hu ħin qaddis għalina:
'il bogħod mill-ħamba ta' binhar ningabru
aktar fis-sliem, nistgħallu l-ferħ u l-hena
tad-doni sbieħ tas-sema.

Insebbħu t-Trinità ta' Alla wieħed,
għeħ lill-Missier, tiffir 'l Ibnu l-Waħdieni,
ħajr lill-Ispirtu s-Santu Faragħ tagħna,
illum, kuljum u dejjem. Ammen.

II. *Matul il-jum*

Dan l-ewwel jum tal-gimgha kkonsagrajtu
bil-qawmien tiegħek mill-imwiet, o Kristu ,
il-kbir fost dawk li raqdu w qam għall-glorja
tal-ħajja l-għdida.

Qajjem illum, Mulej, lil ruħna mħeddla,
biex nagħmlu l-qalb u nibqgħu miexja miegħek;
hekk bik mit-tieni mewt għisimna jehles,
xhin terga' tiġi.

U mbagħad fis-sħab, Mulej, niltaqgħu miegħek,
sabiex tagħtina s-saltna tar-rebbieħa
fuq sema w art imgedda bik, il-ħajja
u l-qawmien tagħna.

U nemmnu li fil-glorja nsiru bhalek,
għax wiçç imbwiçç narawk kif int, o Alla;
niddawwlu bik, id-dawl tassew u l-hena
li jimla kollox.

Ġesù, agħtina d-doni ta' l-Ispirtu,
biex int toffrina xierqa lil Missierek;
u sseħħ tassew fit-Trinità Qaddisa
is-saltna t'Alla. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Is-sigra tal-ħajja dehret fis-salib tal-Mulej.

Salm 1

Hieni l-bniedem

li ma jimxix fuq il-pariri tal-ħżiena, †
li ma jiqafx fi triq il-ħatjin,*
li ma joqgħodx fil-laqgħat taż-żebliċha;
imma fil-liġi tal-Mulej hi l-għaxxa tiegħu,*
lejl u nhar jaħseb fil-liġi tiegħu.

Hu bħal sigra mħawwla ħdejn nixxigħat ta' l-ilma,*
li tagħmel il-frott fi żmienha,
u l-weraq tagħha ma jidbielx;*
hu jirnexxi f'kull ma jagħmel.

Mhux hekk il-ħżiena, mhux hekk;*
izda huma bħal tibna li jtajjarha r-riħ.
Għalhekk il-ħżiena ma jifilħux għall-ħaqq,*
ma joqogħdux il-ħatja fil-gemgħat tat-tajbin.

Għax triq it-tajbin il-Mulej jafha;*
imma triq il-ħżiena tintemm fix-xejn.
Glorja.

Ant. 1: Is-sigra tal-ħajja dehret fis-salib tal-Mulej.

Ant. 2: Jien għamilt is-Sultan tiegħi fuq Sijon.

Salm 2

Għaliex jixxewwxu l-ġnus,*
u l-popli jreddnu għal xejn?
Is-slaten ta' l-art iqumu, †
u l-kbarat jiftiehm u bejniethom*
kontra l-Mulej u l-Midluk tiegħu:
"Ħa nkissru l-ktajjen tagħhom,*
u ntajjru minn fuqna l-irbit tagħhom!"

Dak li hu fis-smewwiet jidhakk bihom,*
il-Mulej biċ-ċajt jeħodhom.
Mbagħad ikellimhom bil-herra,*

bil-qilla tiegħu jkexkixhom:
"Għax jien għamiltu s-sultan tiegħi, *
fuq Sijon, l-għolja mqaddsa tiegħi!"
Irrid inxandar id-digriet tal-Mulej; *
hu qalli: "Ibni int, jien illum nissiltek.
Itlobni, u l-ġnus nagħtik b'wirtek, *
u truf l-art bi priża tiegħek.
B'virġa tal-ħadid int tkissirhom, *
bħal ġarra tal-fuħħar frak tagħmilhom."

U issa, slaten, ifhmu sewwa; *
twiddbu, intom li taħkmu l-art.
Aqdu lill-Mulej bil-biza', *
u bir-roġħda riglejħ busu,
li ma jagħdabx u intom tinqerdu, *
għax malajr tixgħel il-qilla tiegħu.
Hienja dawk kollha *
li jistkennu fih!

Glorja.

Ant. 2: Jien għamilt is-Sultan tiegħi fuq Sijon.

Ant. 3: Int, Mulej, tarka madwari, int terfagħli rasi.

Salm 3

Kemm kotru, Mulej, l-għedewwa tiegħi! *
Hafna huma dawk li qamu għalija;
ħafna huma dawk li jgħidu fuqi: *
"M'hemmx salvazzjoni għalih f'Alla!"

Imm'int, Mulej, tarka madwari, *
inti l-ġieħ tiegħi, int terfagħli rasi.
Jien b'lehen għoli l-Mulej insejjaħ; *
hu jwegibni mill-għolja mqaddsa tiegħu.

Immur nimtedd u norqod; *
u nqum, għax il-Mulej iżommni.
Ma nibzax minn poplu shiħ

li jingema' madwari kontriġa. *
Qum, Mulej, salvani, Alla tiegħi!

Int tajt bil-ħarta lill-għedewwa tiegħi kollha, *
lill-ħżiena kissirtilhom snienhom.
Tiegħek, Mulej, ir-rebħa; *
il-barka tiegħek fuq il-poplu tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Int, Mulej, tarka madwari, int terfaghli rasi.

V/. Il-bxara ta' Kristu tgħammar sħiħa fikom.

R/. Għallmu bl-għerf kollu u widdbu lil xulxin.

LEZZJONI 1

Il-bidu ta' l-Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Galatin

Gal 1:1-12

L-Evangēlju ta' San Pawl

Pawlu, appostlu, mhux mill-bnedmin jew permezz tal-bniedem, iżda permezz ta' Ġesù Kristu u Alla l-Missier, li qajjmu mill-imwiet. U l-aħwa kollha li hawn miegħi, lill-Knejjes tal-Galazja, grazzja u sliem mingħand Alla l-Missier tagħna u Sidna Ġesù Kristu, li ta lilu nnifsu għal dnubietna, biex jehlisna minn din id-dinja ħażina ta' llum, skond ir-rieda ta' Alla u Missier tagħna: lilu l-glorja għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Jiena mistagħġeb bikom kif daqshekk malajr tbeġhedtu minn min sejjhilkom fil-grazzja ta' Kristu u dortu lejn Evangēlju ieħor; mhux għax hemm xi Evangēlju ieħor, imma hemm xi wħud li qegħdin iħawwdukum u jridu jaqilbu l-Evangēlju ta' Kristu. Imma mqar jekk aħna stess jew anġlu mis-sema jħabbrilkom Evangēlju ieħor li m'huwiex dak li ħabbarnielkom aħna, ikun mišħut! Bħalma ġa għednielkom, u ntennu ngħidilkom issa, jekk xi ħadd iħabbrilkom haġa oħra għajr dak li ġa rċevejtu, ikun mišħut!

Forsi jien qed infittex li jkunu jġibuni l-bnedmin, jew qed infittex li jkun iġibni Alla? Qiegħed jiena nfittex li nogħġob lill-bnedmin? Li kont għadni nfittex li nogħġob lill-bnedmin, ma kontx inkun qaddej ta' Kristu.

Dan ngħarrafkom, ħuti: l-Evangēlju li ħabbartilkom jien m'huwiex Evangēlju tal-bnedmin. Għaliex jiena mhux mingħand bniedem irċevejtu jew tgħallimtu, imma kien irrivelat lili minn Ġesù Kristu.

RESPONSORJU

Gal 1:3-4a:10c

R/. Grazzja u sliem mingħand Alla l-Missier tagħna u Sidna Ġesù Kristu. * Li ta lilu nnifsu għal dñubietna.

V/. Li kont infittex li nogħgob lill-bnedmin, ma kontx inkun qaddej ta' Kristu. * Li ta lilu nnifsu għal dñubietna

LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir fuq l-Ittra lill-Galatin, ta' l-isqof Santu Wistin

Ha nifhmu l-grazzja ta' Alla

San Pawl kiteb lill-Galatin biex jurihom li l-grazzja ta' Alla li huma rċevew kienet ħelsithom darba għal dejjem mill-jasar tal-liġi. Wara li tħabbrtilhom il-grazzja ta' l-Evangēlju, kien hemm xi wħud minn fost il-Lhud li, għalkemm kienu ħaddnu t-twemmin nistrani, ma kinux għarfu s-siwi tal-grazzja u riedu jibqgħu mgħobbija bil-piż tal-liġi li l-Mulej Alla kien tahom għaliex kienu jfittxu d-dñub u mhux il-ġustizzja; din il-liġi kienet turihom il-kobor ta' dñubiethom, imma ma kintx tneħħihomlhom, għaliex id-dñubiet jitneħħew biss bil-grazzja tal-fidi, li taħdem fl-imħabba. Dawn il-Lhud insara riedu jerġgħu jfassru taħt il-liġi lill-Galatin, li kienu kisbu l-grazzja tal-fidi, billi qalulhom li l-Evangēlju makien jiswielhom xejn jekk ma jkollhomx iċ-ċirkonċizzjoni u jekk ma jħarsux kull ma kienet titlob il-liġi tal-Lhud.

Għalhekk il-Galatin ħasbu ħazin f' San Pawl, li kien ħabbrilhom l-Evangēlju, u dehrilhom li San Pawl ma kienx iħaddan it-tagħlim ta' l-Appostli l-oħra, li kienu qegħdin iġiegħlu l-pagani jsiru Lhud qabel isiru nsara. L-Appostlu San Pietru kien, milli jidher, ċeda għall-fehmiet ta' dawn it-talin, li wassluh biex juri ħaġa b'oħra, qisu wkoll kien jaħseb li l-Evangēlju ma kienx jiswa lill-pagani jekk qabel ma jkunux iħarsu l-liġi ta' Mosè: f'din l-ittra lill-Galatin San Pawl jgħidilna kif ġiegħel lil San Pietru jerġa' lura mill-iżball tiegħu. Insibu l-istess kwistjoni fl-ittra lir-Rumani: iżda, milli jidher, f'Ruma San Pawl irnexxielu jtemm it-tilwim u jġib ftehim bejn l-insara li kienu ġew minn fost il-Lhud u dawk li kienu ġew minn fost il-pagani.

F'din l-ittra lill-Galatin San Pawl jikteb li dawk li kienu ġew influwenzati mill-awtorità ta' nsara li qabel kienu qed iġegħluhom wkoll iħarsu l-liġi ta' Mosè, bdew jaħsbu li hu ma kienx ippridkalthom il-verità għaliex ma kienx iridhom jieħdu ċ-ċirkonċizzjoni. Minħabba f'dan San Pawl jibda l-ittra tiegħu b'dan il-kliem: *Jien*

nistaghgeb bikom kif daqshekk malajr tbeghedtu minn min sejjhilkom fil-grazzja ta' Kristu u dortu lejn Evangelju ieħor.

B'dan il-kliem jagħtina fil-qasir il-qofol tal-kwistjoni kollha; anzi fil-bidu stess ta' l-ittra tiegħu San Pawl jgħid li hu Appostlu mhux mill-bnedmin jew permezz tal-bniedem – ħaġa li f'ebda ittra oħra ma jgħidha – u b'hekk juri b'mod biżżejjed ċar li dak li kienu jgħidu l-Lhud insara ma kienx ġej minn Alla imma mill-bnedmin, u li hu ma kien xejn anqas mill-Appostli l-oħra f'dik li kienet il-qawwa tax-xhieda tiegħu għall-Evangelju, għax lilu s-sejha għall-appostolat ġietu mhux minn xi bniedem imma minn Kristu u minn Alla l-Missier.

RESPONSORJU Gal 3:24-25.23

R/. Il-liġi kienet tmexxina qisna tfal lejn Kristu, biex inkunu ġustifikati permezz tal-fidi: * Issa li l-fidi ġiet ma neħtigux aktar min imexxina.

V/. Qabel ma ġiet il-fidi, aħna konna miżmumin priġunieri taħt il-ħarsien tal-liġi, sa ma tiġi l-fidi li kellha tkun rivelata. * Issa li l-fidi ġiet ma neħtigux aktar min imexxina.

INNU LILEK, O ALLA, INFÄĦHRU.

Lilek, o Alla, infäħħru: * lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-anġli kollha, *

Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini *

Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *

Il-Mulej Alla ta' l-eżerċi.

Is-smewwiet u l-art mimlija *

bil-kobor tas-sebħ tiegħek.

Lilek tfäħħar *

Il-ġemgħa gloriuża ta' l-Appostli.

Lilek ifäħħar *

l-ġhadd sabiħ tal-Profeti.

Lilek ifäħħru *

il-qtajja' tal-martri rebbieħa kollhom bjuda.

Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:

il-Missier * ta' kobor bla qjies

l-Iben tiegħek miqjum, * veru u waħdieni

u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan glorjuż.

Inti minn dejjem * Bin il-Missier.

Int, biex teħles lill-bniedem, *

ma stmerrejtix tinżel f'għuf ta' Vergni.

Int hriġt rebbieħ fuq is-setgħa tal-mewt, *

u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.

Int qiegħed fil-leminija ta' Alla, *

fis-sebħ tal-Missier.

Aħna nemmnu *

li int għad terġa' tigi bhala mħallef.

Nitolbuk għalhekk li tghin lill-qaddejja tiegħek, *

li int fdejt b'demmek il-għażiż.

Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tiegħek *

fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej, *

bierek lill-wirt tiegħek.

Kun ir-ragħaj tagħhom, *

erfagħhom għal dejjem.

Minn jum għall-iehor * aħna nberkuk;

u nfahħru ismek għal dejjem, *

u għal dejjem ta' dejjem.

Aghmel, Mulej, lillum *

inharsu ruħna minn kull dnuħ.

Henn għalina, Mulej, * henn għalina.

Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *

kif fik hi t-tama tagħna.

Fik, Mulej, jien nistkenn: *

ma jkolli qatt għax ninfixel.

TALBA

Fi tjubitek, Mulej, hares dejjem il-familja tiegħek, u kun int l-għajnuna u l-qawwa tagħha, għax hi ma għandhiex tama oħra hliet il-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Meta ħlaqt, Mulej, id-dinja,
fridt il-lejl minn-nhar, jum wieħed,
u qassamt it-tul ta' ħinhom
għas-serħan u l-ħidma tagħna.

Għadda l-lejl, jum ieħor sebaħ,
b'dawl ix-xemx il-ħajja tiffraħ
u mill-qalb ta' wliedek kollha
jitla' l-innu ta' foħritek.

Għax illum, Mulej, jum tiegħek,
jum ta' glorja lil qdusitek,
jum li fih il-gemgħa mqaddsa
b'heda w sliem tingabar tqimek.

Int, ħanin, la tqisx il-ħażen
li għax dgħajfa lkoll għamilna;
izda ħares biss lejn qalbna,
hekk bil-għatx għall-paċi tiegħek.

Kun id-dawl ta' moħħna w ruhna,
kebbes fina n-nar ta' mħabbtek,
żommna sħaħ fl-Ispirtu tiegħek
biex inwettqu fina t-tama.

Kun il-faraġ ta' dawk ħutna
li jixtiequ w le ma jistgħu

jaqsmu llum fil-ferħ mal-ġemgħa
li tingabar hienja f' darek.

Lilek, o Missier, u miegħek
'l Ibnek u 'l Ispirtu s-Santu,
ġieħ jintradd, tifhir u glorja,
kif mill-bidu, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Minn sbiħ il-jum lilek infittex, o Alla, biex nara l-qawwa tiegħek,
hallelujah.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek ħerqan infittex.
Ruħi bilgħatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk ġejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifhir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajnuna għalija, *
għad-dell ta' ġwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruħi, *
int tweżinni bil-leminja tiegħek.

Ant. 1: Minn sbiħ il-jum lilek infittex, o Alla, biex nara l-qawwa tiegħek,
hallelujah.

Ant. 2: It-tliet zgħażaġħ għollew leħinhom flimkien fil-ħuġġieġa tan-nar u bdew
ifaħhru lil Alla bl-għana u jgħidu: Imbierek Alla, hallelujah.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.

Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.

Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.

Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.

Bierku, nar u sħana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.

Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silġ u bard, il-Mulej.

Bierku, ġlata u silġ, il-Mulej; *
bierku, iljieli u ġranet, il-Mulej.

Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u sħab, il-Mulej.

Ha tbierek l-art il-Mulej, *
ha tfahħru u tgħollih għal dejjem.

Bierku, muntanji u għoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.

Bierku, għejun, il-Mulej; *
bierku, ibħra u xmajjar, il-Mulej.

Bierku, ħut kbir u kull ma jżiġġ fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.

Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.

Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.

Bierku, spirti u rwieħ tal-ġusti, il-Mulej; *

bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.
Bierku, Hananija, Għazarija u Misael, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.
Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u ngħolluh għal dejjem.
Imbierek int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jgħollik u jsebbhek fuq kollox għal dejjem.

Fl-ahħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: It-tliet zgħażagħ għollew lehinhom flimkien fil-ħuġġieġa tan-nar u bdew ifahħru lil Alla bl-għana u jgħidu: Imbierek Alla, hallelujah.

Ant. 3: Jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom, hallelujah

Salm 149

Għannu lill-Mulej għanja ġdida: *
fil-ġemgħa ta' ħbiebu t-tifhir tiegħu
Ha jifrah Izrael bil-Ħallieq tiegħu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Ha jfahħru biż-żfin l-isem tiegħu, *
bid-daqq tat-tanbur u taċ-ċetra!
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, *
u jsebbaħ lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuf b'zewġt ixfar f'idejhom,
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.

Ant. 3: Jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom, hallelujah

LEZZJONI QASIRA Apok 7:10b.12

Is-salvazzjoni nafuha lil Alla tagħna li qiegħed fuq it-tron, u lill-Ħaruf. It-tifhir u l-glorja, l-għerf, ir-radd ta' ħajr u ġieħ, il-qawwa u s-saħħa lil Alla tagħna, għal dejjem ta' dejjem! Ammen.

RESPONSORJU QASIR

R/. Kristu, Bin Alla l-ħaj * Ħenn għalina. Kristu.

V/. Int li ġej fid-dinja. * Ħenn għalina. Glorja. Kristu.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sena A

Intom id-dawl tad-dinja; jiddi d-dawl tagħkom quddiem il-bnedmin, ħalli jaraw l-għemejjel tajba tagħkom u jagħtu glorja lil Missierkom li hu fis-smewwiet.

Sena B

Fil-ghodu kmieni, qabel ma żernaq, Ġesù ħareġ u mar f'post imwarrab u qagħad hemm jitlob.

Sena Ċ

Mgħallem għamilna lejl sħiħ nithabtu u ma qbadna xejn; imma la qiegħed tghid int, ħa nkala x-xbiek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Gholi; *
 ghax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil daww li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sena A

Intom id-dawl tad-dinja; jiddi d-dawl tagħkom quddiem il-bnedmin, ħalli jaraw l-għemejjel tajba tagħkom u jagħtu glorja lil Missierkom li hu fis-smewwiet.

Sena B

Fil-għodu kmieni, qabel ma żernaq, Ġesù ħareġ u mar f'post imwarrab u qagħad hemm jitlob.

Sena Ċ

Mgħallem għamilna lejl sħiħ nithabtu u ma qbadna xejn; imma la qiegħed tgħid int, ħa nkala x-xbiek.

PREĊI

Kristu l-Mulej huwa l-jum u x-xemx tagħna li qatt ma tgħib; huwa d-dawl tal-bnedmin kollha. Nerfġu qalbna lejha bil-ferħ u ngħidulu:

Mulej, inti l-ħajja u s-salvazzjoni tagħna!

O Alla, li ħlaqt id-dawl fil-wisa' tas-sema, niżzu ħajr lit-tjieba tiegħek għal din il-gurnata ġdida li tajtna:

- f'dan il-jum tiegħek, Mulej, għinna niċcelebraw kif jixraq il-Qawmien tiegħek għall-ħajja.

L-Ispirtu tajjeb tiegħek jgħallimna nagħmlu llum dak li jogħgob lilek:

- mexxina fit-triq ta' l-għerf tiegħek.

Agħmel li niċcelebraw bil-ferħ il-laqgħa mqaddsa tagħna miegħek f'dan il-jum:

- iġborna henjin madwar il-mejda tal-Kelma u l-Ġisem tiegħek.

Il-ġid kbir li xxerred fuqna huwa xhieda tat-tjieba bla qjies li dejjem turi magħna:
- aghmel li l-familja kollha fi gżiritna jroddulek ħajr bla heda.

Missierna

Talba

Fi tjubitek, Mulej, ħares dejjem il-familja tiegħek, u kun int l-ghajnuna u l-qawwa tagħha, għax hi ma għandhiex tama oħra ħlief il-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfgħu lejk it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa

tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w inti, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, inti, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w inti, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Aħjar tiskenn fil-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu, hallelujah.

Salm 117 (118)

I

Faħhru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!

Ha jgħidu wlied Izrael: *

"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."

Ha tghid dar Aron: *

"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."

Ha jgħidu dawk li jibzghu mill-Mulej: *

"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."

Sejjaht il-Mulej fid-dwejjaq tiegħi; *
u l-Mulej wegibni, u ħarigni fil-wisa'.

La l-Mulej miegħi, m'għandix għax nibza'; *
x'jista' jagħmilli l-bniedem?

Il-Mulej miegħi, hu l-għajnuna tiegħi, *
u nħares b'wicci minn quddiem
lejn l-għedewwa tiegħi.

Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-bnedmin.

Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-kbarat.

Glorja.

Ant.1 Aħjar tiskenn fil-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu, hallelujah.

Ant.2 Qawwa tiegħi u għana tiegħi l-Mulej, hallelujah.

II

Il-gnus kollha dawwruni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.

Dawwruni, minn kull naħa rassewni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.

Bħan-naħal daru miegħi, †
bħan-nar tax-xewk madwari jħegġu; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
B'saħħithom kollha imbuttawni biex naqa'; *
imma l-Mulej tani l-ġħajnuna.
Qawwa tiegħi u ġħana tiegħi l-Mulej; *
hu kien ġħalija s-salvazzjoni tiegħi.
Ġħajat ta' ferħ u rebħ fl-ġħerejjex tat-tajbin: *
il-leminjia tal-Mulej ġħamlet ħwejjeg ta' ħila!

Il-leminjia tal-Mulej 'il fuq merfugħa, *
il-leminjia tal-Mulej ġħamlet ħwejjeg ta' ħila!
Ma mmutx, imma nibqa' ngħix, *
u nħabbar l-ġħemejjel tal-Mulej.
Ĥaqarni tassew il-Mulej, *
izda ma telaqnix ġħall-mewt.
Glorja.

Ant.2 Qawwa tiegħi u ġħana tiegħi l-Mulej, hallelujah.

Ant.3 Nizzik ħajr, Mulej, talli wegibtni, hallelujah.

III

Ifħuli l-bibien tal-ġħustizzja; *
ħa nidħol minnhom u nrodd ħajr lill-Mulej.
Dan hu bieb il-Mulej; *
il-ġħusti jidħlu minnu.

Nizzik ħajr talli wegibtni *
u kont ġħalija s-salvazzjoni tiegħi.
Il-ġħebli li warrbu l-bennejja *
saret il-ġħebli tax-xewka.
Bis-saħħa tal-Mulej seħħ dan: *
ħaġa ta' l-ġħaġeb f'ġħajnejna.
Dan hu l-jum li ġħamel il-Mulej; *
ħa nifirħu u nithennew fih!

Ejja, nitolbuk, Mulej, salvana! *
Ejja, nitolbuk, Mulej, agħtina r-riżq!

Imbierek minn ġej f'isem il-Mulej! *
Inberkukom minn dar il-Mulej.

Jahweh hu Alla; hu d-dawl tagħna. *
Tqassmu f'purçissjoni, bil-friegħi f'idejkom, *
sa ħdejn l-artal.
Alla tiegħi int, jien niżżik ħajr; *
Alla tiegħi, jien lilek inkabbar.

Fahħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!
Glorja.

Ant.3 Niżżik ħajr, Mulej, talli wegibtini, hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 1 Ġw 4:16

Aħna għarafna l-imħabba li Alla għandu għalina u emminnieha. Alla hu mħabba u min jgħammar fl-imħabba jgħammar f'Alla, u Alla fih.

V/. O Alla, iġbidli qalbi lejn il-preçetti tiegħek.

R/. Agħtini l-ħajja bil-kelma tiegħek.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 6.7b-8

Dak li bniedem jiżra', dak jaħsad. Min jiżra' f'ġismu, jaħsad mill-ġisem it-taħsir; min jiżra fl-ispirtu jaħsad mill-ispirtu l-ħajja ta' dejjem.

V/. Għal dejjem, Mulej, il-kelma tiegħek.

R/. Minn nisel għal nisel il-fedeltà tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA ara Gal 6:9-10

Ma negħjew qatt nagħmlu l-ġid; jekk ma naqtgħux qalbna, naħsdu fi żmienu. Mela sakemm għandna ż-żmien, ha nagħmlu l-ġid ma' kulhadd, u l-aktar ma' qrabatna fil-fidi.

V/. B'qalbi kollha ngħajjatlek: wegibni, Mulej.

R/. Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek

Talba

Fi tjubitek, Mulej, ħares dejjem il-familja tiegħek, u kun int l-għajnuna u l-qawwa tagħha, għax hi ma għandhiex tama oħra ħlief il-grazzja tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.